Loi fédérale sur les armes, les accessoires d'armes et les munitions

(Loi sur les armes, LArm)

Modification du ...

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu le message du Conseil fédéral du ... 1,

arrête:

I

La loi sur les armes du 20 juin 1997² est modifiée comme suit:

Art. 25a, al. 3, let. e (nouvelle)

- ³ Le Conseil fédéral peut prévoir des dérogations au régime de l'autorisation pour:
 - e. les collaborateurs d'autorités d'autres Etats Schengen chargées de la surveillance des frontières qui participent en Suisse, en compagnie de collaborateurs d'autorités suisses de surveillance des frontières, à des engagements opérationnels aux frontières extérieures de l'espace Schengen;

Art. 27, al. 4, let. e (nouvelle)

- ⁴ N'ont pas besoin d'un permis de port d'armes:
 - e. les collaborateurs d'autorités d'autres Etats Schengen chargées de la surveillance des frontières qui participent en Suisse, en compagnie de collaborateurs d'autorités suisses de surveillance des frontières, à des engagements opérationnels aux frontières extérieures de l'espace Schengen;

II

Modification du droit en vigueur

¹ FF **2010** ...

² RS **514.54**

La loi fédérale du 3 octobre 2008 sur les systèmes d'information de l'armée³ est modifiée comme suit:

Art. 17, al. 4^{bis} (nouveau)

^{4bis} Les données relatives à la remise et à la reprise de l'arme personnelle sont conservées vingt ans à compter de la libération des obligations militaires.

III

¹ La présente loi est sujette au référendum.

² Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur.